

ENRIQUE BAZ

Senador.

Sénateur.

Senator.



Se puede decir que Enrique Baz ha conquistado la alta posición que ocupa, con la exclusiva fuerza de su voluntad, pues aunque cuenta entre sus ascendientes dos obispos de Puebla, Vazquez y Palafox, y á un general español de este mismo apellido que se hizo célebre defendiendo la ciudad de Zaragoza en España contra los mariscales del ejército de Napoleon, siendo además sobrino de nuestro renombrado compatriota Juan José Baz, careció de bienes de fortuna y tuvo que abandonar sus estudios profesionales en México para sostener á su familia, entrando á una casa de comercio, en la cual llegó á hacer progresos admirables, quedándose á veces al frente de ella por ausencias de su principal; pero este era francés y á ese establecimiento concurrían naturalmente muchos franceses en la época de la intervención, y Baz por prudencia se separó del magnífico empleo que tenía, ocupándose de corredor de 1ª clase, con cuyo carácter ayudó cuanto pudo al ejército liberal, que al mando de Porfirio Díaz sitiaba á la ciudad de México en los últimos días del imperio, y á la capitulación de la plaza. El mismo día en que se efectuó esta, vió en Tacubaya al general en jefe ofreciéndole un empréstito de un millon de pesos, á nombre del comercio, que solicitaba á la vez la extracción de una conducta de caudales, cuyos derechos podían servir de una ayuda eficaz para las atenciones del ejército sitiador. Arreglado el asunto de la conducta con Justo Benitez, secretario entonces del cuartel general, quedó realizado el servicio que Baz deseaba, ingresando á las cajas de las fuerzas liberales doscientos mil pesos por los derechos devengados y

On peut dire que Enrique Baz a conquis la haute situation qu'il occupe par la seule force de sa volonté, car bien qu'il compte parmi ses ascendants deux évêques de Puebla, Vazquez et Palafox et un général espagnol de ce même nom, qui se rendit célèbre par la défense de la ville de Zaragoza en Espagne contre les maréchaux de Napoléon, et bien qu'il soit, en outre, neveu de notre célèbre compatriote Juan José Baz, il n'était pas favorisé par les biens de la fortune, et afin de maintenir sa famille il dut abandonner ses études professionnelles à Mexico, pour entrer dans une maison de commerce, dans laquelle il fit d'admirables progrès, et qu'il géra à diverses reprises en l'absence de son propriétaire. Mais cette maison était française et fréquentée, naturellement, par beaucoup de français à l'époque de l'intervention; Baz, par scrupule, quitta le bel emploi qu'il avait, se fit courtier de première classe, et, en cette qualité, aida, autant qu'il put l'armée libérale, qui sous les ordres de Porfirio Diaz assiégeait la ville de Mexico dans les derniers jours de l'empire, ainsi qu'à la capitulation de la place. Le jour même de la reddition, il se rendit auprès du général en chef à Tacubaya et lui offrit un prêt d'un million de piastres, au nom du commerce, qui sollicitait en même temps l'envoi d'une conduite d'espèces, dont les droits pouvaient être d'un grand secours pour les besoins de l'armée assiégeante. L'affaire de la conduite ayant été réglée avec Justo Benitez, alors secrétaire du quartier-général, le service que Baz désirait se réalisa, et les caisses des forces libérales reçurent deux cent mille piastres pour les droits causés; peu de temps

It may be said that Enrique Baz has attained the high position that he occupies, exclusively through the force of will, because although he has among his ancestors two bishops of Puebla, Vazquez and Palafox, and a Spanish General of the same name that became famous defending the city of Zaragoza in Spain against the marshals of Napoleon's army, and is likewise nephew of our renowned fellow countryman Juan José Baz, he lacked pecuniary means and was obliged to abandon his professional studies in the City of Mexico in order to support his family. He entered a business house, where he made splendid progress and at various times even remained at its head in the absence of the principal member of the firm. But as the latter was a Frenchman, and his house was visited by many Frenchmen at the time of the intervention, Baz prudently abandoned the splendid position he had and acted as broker of the first class, and as such he did all he could to favor the liberal army that, under the command of Porfirio Diaz, laid siege to the city of Mexico in the last days of the empire and up to the surrender of the city. On the same day that this event took place he saw at Tacubaya the commander in chief and offered him a loan of one million dollars from the business men of the capital, who desired at the same time to withdraw a large amount of money, the duties on which could serve most efficaciously to defray the expenses of the besieging army. When the matter of the withdrawal of the money was arranged with Justo Benitez, who was the Secretary of the Quartermaster general, the service that Baz desired to render was done, and two hun-

poco despues se realizó tambien el empréstito con la bondadosa intervencion tanto del ministro americano como del director del Banco de Lóndres, lo cual permitió al Gobierno de la República establecerse con toda tranquilidad.

Enrique Baz continuó en sus operaciones mercantiles hasta 1876, sin haber tenido la menor intencion de mezclarse en la política; pero la revolucion de Tuxtepec le habia sido simpática, acaso le debia pequeños servicios personales, y eso contribuyó á que aceptase el empleo de administrador de la Aduana Fronteriza de Piedras Negras, en la cual puso en actividad su vigorosa inteligencia, haciendo subir la recaudacion á lo que nunca habia producido, en lo cual hacen consistir su orgullo los buenos empleados de las oficinas recaudadoras.

Aquella peregrinacion sirvió á Baz para formarse una inmensa aureola de prestigio en todo el Estado de Coahuila, de tal modo, que estando ya de regreso en México, en un alto empleo de la oficina liquidatoria, los grupos políticos mas importantes de aquel Estado, en los momentos de efervescencia electoral, lo nombraron su representante y unido con aquellos logró que triunfara el candidato mas idóneo para gobernador, al coronel José M. Garza Galan, que tanto ha sabido distinguirse manejando como hábil piloto la nave confiada á sus expertas manos. Coahuila, algun tiempo despues, acordó á Enrique Baz el justo premio á sus merecimientos, nombrándolo diputado al 13.º Congreso, en cuyo puesto le fué muy útil con su palabra y con su influencia. Hoy es senador por el mismo Estado, el cual le ha nombrado al mismo tiempo apoderado para sus negocios y representante general.

Enrique Baz, es orador elocuente, leal amigo, político hábil, eficaz en sumo grado para atender los negocios que se le confían y de grande atractivo para ganarse las voluntades, siendo por estas circunstancias, como por los antecedentes referidos, un mexicano de los más notables.

après l'emprunt s'effectua aussi par la bienveillante intervention aussi bien du ministre américain que du directeur de la Banque de Londres, ce qui permit au Gouvernement de la République de s'établir en toute tranquillité.

Enrique Baz poursuivit ses affaires commerciales jusqu'en 1876, sans avoir eu la moindre intention de se mêler à la politique; mais la révolution de Tuxtepec lui avait été sympathique, elle lui devait peut-être quelques petits services personnels. Tout cela contribua à lui faire accepter l'emploi d'administrateur de la Douane Frontière de Piedras Negras, au service de laquelle il mit sa vigoureuse intelligence, et fit monter les revenus à une hauteur qu'ils n'avaient jamais atteinte, principal point d'orgueil des bons employés de l'administration du fise.

Cette pérégrination valut à Baz dans tout l'Etat de Coahuila une immense aureole de prestige, de sorte que, étant déjà de retour à Mexico et occupant un haut emploi dans la Section de liquidation, les groupes politiques les plus importants de cet Etat, au moment de l'effervescence électorale, le nommèrent leur représentant, et par ses efforts joints aux leurs il parvint à faire triompher le candidat le plus apte, le colonel José M. Garza Galan, qui s'est tant distingué, en conduisant en habile pilote le vaisseau confié à ses mains expertes. Coahuila, quelque temps après, accorda à Enrique Baz la juste récompense de ses services, en le nommant député au 13.º Congrès; dans ce poste il fut très utile à l'Etat, par sa parole et par son influence. Aujourd'hui il est sénateur pour le même Etat, qui l'a nommé en même temps fondé de pouvoirs pour ses affaires et son représentant général.

Enrique Baz est un orateur éloquent, un ami loyal, un politique habile, excessivement apte à traiter les affaires qu'on lui confie, et d'un commerce sympathique. Pour toutes ces qualités, ainsi que pour les antécédents que nous avons rapportés, Baz est un de nos citoyens les plus notables.

dred thousand dollars were obtained for the paymasters of the liberal forces, through duties collected and then the loan was effected by means of the kind intervention of the American minister and of the Director of the London Bank, which allowed the government of the Republic to be established without any trouble.

Enrique Baz continued in his mercantile operations until 1876, without having taken part in politics; but he was at heart in sympathy with the Tuxtepec revolution, or perhaps he owed to its leaders some personal services, and this made him accept the office of Custom House Collector of Piedras Negras, where he showed great activity and made its proceeds increase to an amount higher than it ever had been seen; this being a matter that constitutes the pride of all good employes in collecting offices.

His going there served Baz in gaining for him a great deal of popularity in all the State of Coahuila, so much so that upon his return to the city of Mexico, when he was performing the duties of a high office in the liquidating bureau, the most important political leaders of that State, at the period of electoral excitement, appointed him their representative and with their assistance he attained for success their candidate for Governor, colonel José M. Garza Galan, who was the most suitable for that high office, wherein he has distinguished himself as an able pilot by steering the ship of State with great dexterity. Coahuila some time afterwards gave Enrique Baz his just reward, by appointing him deputy to the 13th Congress, in which office was been most useful by word and deed. At present he is Senator for that State, which has also appointed him its agent and general representative in all matters.

Enrique Baz is an eloquent orator, a loyal friend, an able politician; he is most active in attending to the business that is entrusted to him and has the gift of drawing to himself all who come in contact with him, and for these reasons as well as for the matters before stated, he is one of the most prominent men of Mexico.

